

NAYS

Messrs:

Allmand	Laniel
Anderson	LeBlanc (Rimouski)
Badanai	Lefebvre
Basford	Legault
Bécharé	Lessard (LaSalle)
Beer	Lessard
Blair	(Lac-Saint-Jean)
Blouin	Loiselle
Borrie	Mackasey
Breau	McBride
Buchanan	McIlraith
Caccia	Mahoney
Cadieux (Labelle)	Marchand (Langelier)
Cafik	Marchand (Kamloops- Cariboo)
Chappell	Noël
Chrétien	O'Connell
Clermont	Olson
Cobbe	Orange
Comtois	Osler
Côté (Richelieu)	Otto
Côté (Longueuil)	Pelletier
Cullen	Penner
Cyr	Pepin
Deachman	Perrault
De Bané	Pilon
Douglas (Assiniboia)	Portelance
Drury	Pringle
Dubé	Prud'homme
Forest	Richardson
Forget	Roberts
Foster	Rochon
Francis	Roy (Timmins)
Gendron	Smith (Northumberland- Miramichi)
Givens	Smith (Saint-Jean)
Goyer	Stafford
Greene	Stanbury
Groos	St. Pierre
Guay (St. Boniface)	Sulatycky
Guay (Lévis)	Thomas (Maisonneuve)
Guilbault	Trudeau
Hopkins	Trudel
Howard (Okanagan Boundary)	Turner (London East)
Hymmen	Turner (Ottawa- Carleton)
Isabelle	Wahn
Jerome	Walker
Kaplan	Watson
Kierans	Whelan
Lafamme	Whicher
Laing	Whiting
(Vancouver South)	Yanakis—100.
Lang (Saskatoon- Humboldt)	
Langlois	

**Mr. Speaker:** I declare the motion lost.

The Chair will now put Motion No. 9. The hon. member for Parry Sound-Muskoka (Mr. Aiken) moves:

That Bill C-144, an act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources be amended by striking out clause 8 and substituting the following:

"8. Except in quantities and under conditions prescribed with respect to waste disposal in a water quality management area, no person shall deposit or permit the deposit of waste of any type in any

Division

waters or in any place under any conditions where such waste or any other waste that results from the deposit of such waste may enter any such waters."

**Mr. Speaker:** Those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. Members:** Yea.

**Mr. Speaker:** Those opposed will please say nay.

**Some hon. Members:** Nay.

**Mr. Speaker:** I declare the motion negatived on division.

Motion No. 9 (Mr. Aiken) negatived.

• (4:10 p.m.)

**Mr. Speaker:** The House will now proceed to Motion No. 11. The question is the following one. The hon. member for Parry Sound-Muskoka (Mr. Aiken) moves:

That Bill C-144, to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources be amended by striking out lines 22 to 25, both inclusive, page 16 thereof, and substituting therefor in clause 13(3)

"(c) undertake the collection of effluent discharge fees prescribed to be payable by any person for the deposit of waste in those waters but in no case shall an effluent discharge fee be collected for the deposit of waste in respect of any project commenced after the establishment of the agency."

The House divided on Motion No. 11 (Mr. Aiken) which was negatived on the following division:

YEAS

Messrs:

Aiken,	Gleave,
Alkenbrack,	Godin,
Baldwin,	Grills,
Barnett,	Hales,
Beaudoin,	Harding,
Bell,	Harkness,
Benjamin,	Horner,
Bigg,	Howe,
Brewin,	Knowles (Winnipeg North Centre),
Broadbent,	Knowles (Norfolk- Haldimand),
Burton,	Lambert
Cadieu	(Bellechasse),
(Meadow Lake),	Lambert
Coates,	(Edmonton West),
Comeau,	Laprise,
Crouse,	MacDonald
Dinsdale,	(Egmont),
Dionne,	MacEwan,
Douglas (Nanaimo- Cowichan-The Islands),	MacInnis (Cape Breton-East Richmond),
Downey,	MacInnis (Mrs.),
Flemming,	MacLean,
Forrestall,	
Gauthier,	